

# 露德聖母堂

## Our Lady of Lourdes Church

### 泊車證申請表

#### Application for Parking Permit

只供堂區辦事處使用 For Parish Office Use Only	
堂區泊車證號碼: Parking Permit No.:	
教友車牌號碼: Private Car No.:	
有效期: Validity Period:	09/2020 – 09/2021

請用正楷填寫以下資料

Please write in full and in block letters

\* 第一次申請者適用

\* Apply only to first time applicant

姓名 Name (中) _____ (英) _____ 手機號碼 Mobile No. _____ 住址 Address _____	*領洗證號碼 *Baptism Cert. No. _____ *領洗堂區 *Baptism Church _____
<input type="checkbox"/> 第一次申請者 First time applicant	私家車牌號碼 Private Car No. _____
<input type="checkbox"/> 舊証更換 Annual Renewal	

備註 Remarks:

1. \* 申請人必須是已經在本堂辦理教友戶籍登記的教友。  
 \* The applicant must be a parishioner registered in the recent Parish Census.
2. \* 第一次申請者必須連同領洗紙副本與本申請表一起交回堂區辦事處。  
 \* First time applicant must attach a copy of his /her Baptism Certificate when he /she returns the completed Form to the Parish Office.
3. 泊車證有效期為一年，教友須在每年九月換領新證。  
 The Parking Permit is valid for one year, renewable annually in September.
4. 泊車證只提供給本堂區教友使用，費用全免，不得轉讓。  
 The Parking Permit is free of charge, non-transferable, and for use only by a registered parishioner.

申請人簽署:

Applicant's Signature: \_\_\_\_\_

日期:

Date: \_\_\_\_\_

- ~~~~~
- 領洗紙副本 Copy of Baptism Certificate
- 戶籍登記表 Catholic Household Registration Form
- 備註 Remarks \_\_\_\_\_

## 露德聖母堂泊車證使用細則：

1. 此證只為星期六及主日參與彌撒的教友使用。
2. 此證必須張貼在擋風玻璃上，讓工作人員容易查閱。
3. 為妥善運用學校的停車場，彌撒後車輛必須盡快駛離。
4. 若停車場已泊滿車輛，持證車輛也不得進入。
5. 泊車期間車輛有任何損毀及偷竊損失，學校及堂區概不負責。
6. 必須遵照指示停泊，如多次不遵守或拒絕合作者，將不會獲得續證。
7. 此證有效期為一年，到期必須更換。

## Information on the Parish Parking Permit：

1. The Permit is issued for the convenience of the parishioner and his / her family attending Mass on Saturday and Sunday only.
2. The Permit must be affixed to the windscreen for easy checking by the Staff.
3. Time limit for parking is only for the duration of one Mass. Vehicles must leave the Car Park immediately after Mass.
4. Cars with Parking Permits can be declined entry when the Car Park is full.
5. The School & The Parish will not be responsible for any loss or damage done to the vehicle parked within the compound.
6. The vehicle must be parked according to the directions of the Staff. The parishioner who repeatedly breaches the rules or refuses to cooperate will not have his/her Parking Permit renewed.
7. The Permit is valid for one year, and must be renewed before/at the expiry date.